

**協議書  
獨立收養計劃**

通過簽署這份收養同意書，你將同意你的孩子被人收養。同意是指你打算把你的孩子永遠給領養的父母作為自己的孩子扶養成長。當收養請求得到許可以後，你將不再擁有作為孩子父母的權利。

在你簽署收養同意書以前，在和代理機構或社會服務處的代表協商時，請參讀附上的每一項聲明事項。

請務必對你不瞭解的任何聲明事項提問題。同意你孩子的收養事宜是極為重要的決定。你在作出決定以前應該知道所有的事實。

**對填寫協議書的說明：**

在你簽署協議書及收養同意書以前，請仔細閱讀。對任何你不理解的事項請務必提問題。

1. 只有在你已經仔細考慮棄養你的孩子，並且你已確定要把你的孩子給請求人收養和扶養以後，才可填寫這份協議書。
2. 請非常仔細閱讀文件中的每一項聲明。假如你不理解某一項聲明的話，可以要求社會工作員向你作解釋，直至你明瞭為止。
3. 如你理解並同意任何一項聲明的話，請在那項聲明號碼旁的格內簽下你的姓名首字母。
4. 如你不同意，或者假如在社會工作員向你解釋後你還是不理解這項聲明的話，則不要在格內簽下姓名首字母。在你作決定時要求取較多的幫助和時間。
5. 假如你在所有的格內簽下姓名首字母的話，請在末尾簽署你的姓名。
6. 在填妥協議書以後，你將收到一份副本。

# 協議書

## 父母尚未把孩子的人身監護權給予 收養父母

- |  |    |      |
|--|----|------|
| <input type="checkbox"/> 1. 我已經仔細考慮了同意讓  | 收養 | 的理由。 |
| 請求人(們)姓名   |    | 孩子姓名 |
| <p><input type="checkbox"/> 2. 我瞭解，在獨立收養過程中我有權利尋找一位律師來幫助我，並且可以規定請求人支付此費用，費用可高達\$500，除非請求人和我都同意對此法律商議有更高的金額。</p> <p><input type="checkbox"/> 3. 我瞭解，我可以和其他專業人員，我的家人與朋友討論棄養我孩子的計劃。</p> <p><input type="checkbox"/> 4. 我瞭解，假如我不能肯定是否要棄養我孩子的話，另有不同的機構可以由代理機構推薦給我，它們可以在家庭，保健，經濟及其他問題方面幫助我。</p> <p><input type="checkbox"/> 5. 我瞭解，假如我不同意收養的話，我可以簽署拒絕收養同意書表格(AD 20)，或是寫信給收養代理機構，收養代理機構就會呈報法庭，說明我不願意我的孩子被這些請求人收養。</p> <p><input type="checkbox"/> 6. 我瞭解，假如我不簽署收養同意書的話，我可以在法庭要求對孩子的人身監護權。我可能需要律師幫助我作這件事。</p> <p><input type="checkbox"/> 7. 我瞭解，在我簽署同意書後的第90天期限結束時，或者當我簽署了對撤銷同意事項的棄權書以後，視哪一項先發生，此同意書就自然地成為不可改變的收養同意書。90天期限的第一天是簽署同意書的那一天。</p> <p><input type="checkbox"/> 8. 假如在我簽署收養同意書以後改變主意的話，我必須簽署書面聲明，並且交給加州社會服務處或受委派調查建議收養的郡收養代理機構這份聲明書，撤銷同意，並且要求把孩子歸還給我。在簽署合同書90天期限結束後，或者若是簽署了對撤銷同意的棄權書以後，視哪一項先發生，我不可以撤銷同意。90天期限的第一天是簽署同意書的那一天。</p> <p><input type="checkbox"/> 9. 在同意書成為不可改變以後，只有未來的收養父母若同意撤回他們的收養請求，或者法庭若拒絕收養請求時，我才可以再次得到對孩子的監護權。</p> <p><input type="checkbox"/> 10. 我瞭解，我將對孩子保持負有法定的責任，直至法庭許可此收養事宜。假如孩子沒有得到收養，代理機構將通知我，並且要求我對孩子的照看作其他的打算。我瞭解我必須保持讓代理機構知道我的地址。</p> <p><input type="checkbox"/> 11. 我瞭解一旦收養事宜得到法庭的許可以後，我就不再是我孩子的合法父母。這表示：       <ul style="list-style-type: none"> <li>A. 我不再負責照看我的孩子；</li> <li>B. 請求人將作為父母，並且將合法地負責照看我的孩子；並且</li> <li>C. 我不再對我的孩子有監護，服務或收入的權利。</li> </ul> </p> <p><input type="checkbox"/> 12. 我對請求人以及有關我孩子在請求人家中的適應情況已收到了足夠的資料，並且我希望進行簽署收養同意書。</p> |    |      |

13. 我瞭解，假如我在將來任何時候向代理機構索取資料的話，代理機構必須提供我關於我孩子收養狀況的，所有瞭解的資料，包括完成收養的大約日期，假如收養因各種原因沒有達成或被取消的話，我孩子的收養安置將是否再作考慮。
14. 我瞭解，在我孩子的收養事宜得到法庭的許可以後，所有血統關係的親屬的遺產權就此結束，除非他們在遺囑或信託書中作了安排，特地包括了我的孩子。我的孩子將從他的或她的收養父母得到合法繼承權。
15. 我瞭解，在我的孩子被合法收養以後，我就不能收回我的孩子。
16. 我瞭解，假如我認為我是被迫簽署或是故意不被告知棄養我孩子的真相的話，我在完成收養日期後有五年的時間請求法庭取消收養我孩子的判決。
17. 我瞭解，收養代理機構可以透露收養案件記錄上的辨認資料，只是當：
- A. 在執法機構要求下因為需要資料來幫助我的孩子；
  - B. 我的孩子當他或她長大成人，並且我已簽署同意透露辨認資料的表格，因此可以安排進行聯絡；
  - C. 我的孩子年滿21歲，要求有關我的辨認資料，而我已經書面同意透露收養代理機構檔案中有關我的辨認資料和最近的地址；
  - D. 我的孩子年滿21歲，並且書面表示我可以取得收養代理機構檔案中他或她的領養姓名和最近的地址，並且我已經索取這項資料；或者
  - E. 我的孩子不滿21歲，收養代理機構認為透露代理機構檔案中有關我的辨認資料和最近的地址，按照法律是有正當理由的。
18. 我可以在任何時候把有關我本人的資料加到收養代理機構的檔案中。
19. 我瞭解，法庭在考慮請求之後，可以透露法庭收養檔案中的辨認資料。
20. 我已經仔細考慮留養或棄養我孩子的理由。我已經決定，讓請求人收養我的孩子對我的孩子是最有利的。我已經閱讀並且瞭解這份協議書與收養同意書。我不需要進一步的幫助或是時間來作決定。我已經決定由請求人收養我的孩子，並且我是自動並樂意地簽署這份文件的。

我，\_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_的母親/父親  
父母姓名 孩子姓名

瞭解並同意我在上面簽姓名首字母的聲明事項。

日期

父母簽名

假如你在加州簽署的話，請填寫 A 欄

A 欄：

我，\_\_\_\_\_，  
姓名和頭銜

\_\_\_\_\_ 的授權官員，證明  
代理機構名稱

於 \_\_\_\_\_，\_\_\_\_\_ 簽署了協議書。  
日期 表示同意的父母的姓名

授權官員簽名

假如你在外州簽署的話，請填寫 B 欄

B 欄：

州名 \_\_\_\_\_ ss.  
)

郡名 \_\_\_\_\_ )

今日日期，\_\_\_\_\_ 月份 \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_ 年，當着我，

\_\_\_\_\_，作為上述郡及州的公證人，這位

親自出席者 \_\_\_\_\_，據我所知，乃是在文件上簽署姓名的人，

此人姓名 \_\_\_\_\_，並且我承認 \_\_\_\_\_ 執行了上述事項。

如此見證。本人因此於這份證件中開始寫下的上述日期和年份簽字並蓋上公章。

作為郡及州的公證人

(蓋公證印章)

郡 \_\_\_\_\_

州 \_\_\_\_\_

我的任命期終止於 \_\_\_\_\_